

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Адсорбционных осушителей SABIEL моделей DA72, DA90



Храните данное руководство непосредственно с осушителем.

Введение

В настоящем руководстве по эксплуатации приведены основные сведения по структуре, установке, принципу работы адсорбционных осушителей SABIEL моделей DA36 и DA72. Необходимо внимательно ознакомиться с руководством перед началом использования осушителей.



Внимание!

Все работы, связанные с электрической частью осушителей должны производиться только квалифицированными сотрудниками, имеющими соответствующий допуск к работам.

Настоящее руководство должно храниться в непосредственной близости с осушителями для регулярного использования.

1. Основные положения

1.1 Положения по безопасности

Осушители SABIEL серии DA изготовлены в соответствии с высочайшими стандартами и отвечают всем европейским требованиям по безопасности. В каждом разделе настоящего руководства уделено внимание безопасности работ по установке, эксплуатации и сервиса осушителей. Однако, не следует забывать, что это не снимает ответственности за безопасность с эксплуатирующего и обслуживающего персонала. Ниже приведены основные требования по безопасному использованию и обслуживанию аппаратов, которые следует неукоснительно исполнять:

- Четко соблюдать правила безопасности, изложенные в этом руководстве
- Все работы по эксплуатации и обслуживанию должны проводиться квалифицированным персоналом.
- Не размещать осушители в помещениях категории «взрывоопасно»
- Выключать осушитель из сети при проведении с ними любых действий и работ, кроме основного процесса осушения
- По окончании работ давать возможность охладиться в течение минимум 15 минут перед тем, как производить какие-либо действия с осушителями.
- Использовать осушитель только при атмосферном давлении
- До начала работы осушителя необходимо установить фильтр во избежание загрязнения осушителя и потери его производительности. Запрещено удаление маркировки с корпуса осушителя

1.2 Применение

Условия применения адсорбционных осушителей роторного типа SABIEL серии DA: атмосферное давление, температурный диапазон: $-20^{\circ}\text{C} \div 60^{\circ}\text{C}$.

Области применения:

- В системах вентиляции и кондиционирования
- В местах, где относительная влажность ниже 35%
- В местах, где необходимо наладить направленный поток осушенного воздуха
- В фармацевтической промышленности: упаковке, хранении, испытаниях и исследованиях
- На электростанциях для осушения с целью предотвращения коррозии турбин
- В местах с низкими температурами, особенно в сопровождении низкой относительной влажности

- В местах, осушенный воздух используется в качестве рабочей среды
- В фото и фильм-архивах
- В пневмотранспорте порошков
- На насосных станциях
- В кондитерском производстве и упаковке
- В пищевой промышленности
- В чистых помещениях
- В производстве электроники
- В холодных складах
- В хранилищах посевного материала
- При работе термопластоавтоматов
- В осушении ёмкостей

2 Введение

2.1 Описание адсорбционных осушителей SABIEL серии DA и технические характеристики

Конструкция адсорбционных осушителей SABIEL роторного типа выполнена в соответствии со всеми требованиями стандарта IEC & IP44

№	Параметр	Технические характеристики	Технические характеристики
1	Модель	DA72	DA90
2	Тип осушителя	Адсорбционный осушитель	Адсорбционный осушитель
3	Напряжение	3N 380V/50Hz	3N 380V/50Hz
4	Потребляемая мощность	6.8KW	8,1KW
5	Сила тока	9A	12A
6	Диапазон температур	-20°C ~ +60°C	-20°C ~ +60°C
7	Влагосъём	3.0 kg/h (при t +20 C и влажности 60%)	3.5 kg/h (при t +20C и влажности 60%)
8	Производительность основного вентилятора	600 m3/h (100Pa)	700 m3/h (150Pa)
9	Производительность вентилятора регенерации	200 m3/h (50Pa)	230 m3/h (80Pa)
10	Габаритные размеры (длина*глубина*высота)	870*650*H615 мм	870*650*H615 мм
11	Масса нетто	100 кг	100 кг

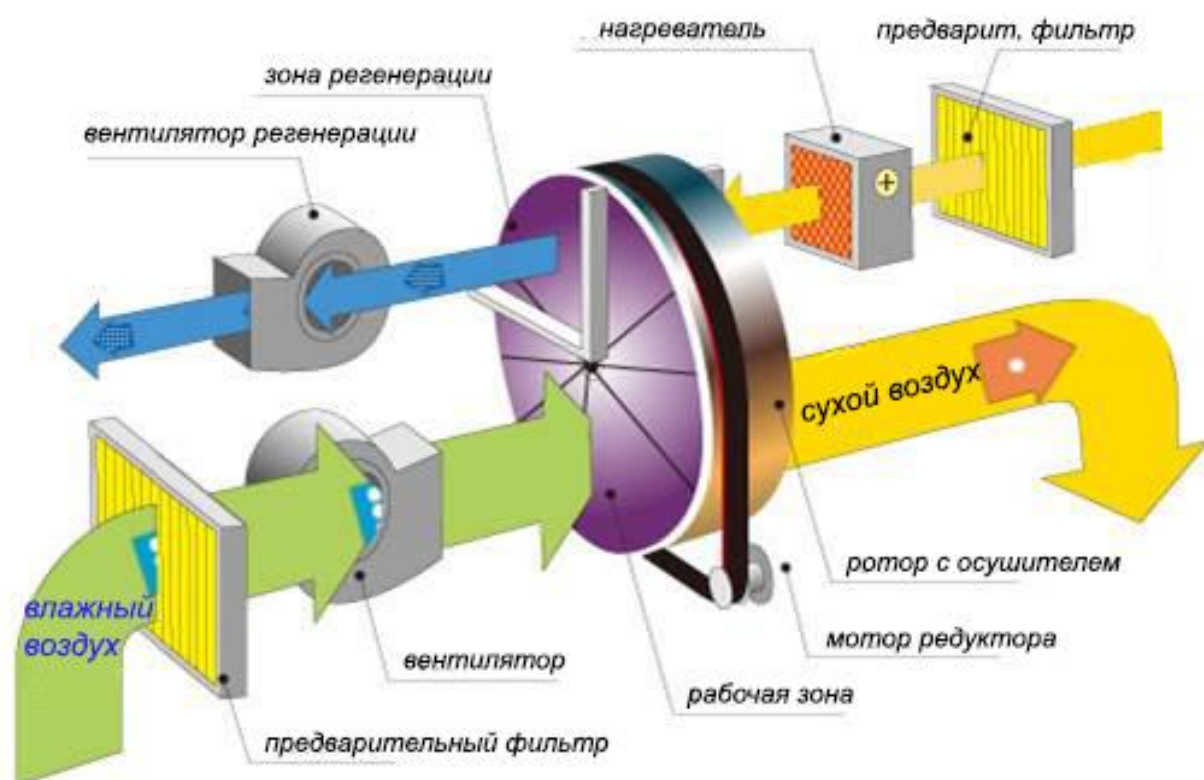
2.2 Принцип работы

Основной частью адсорбционного осушителя является ротор ячеистой структуры, выполненный из специального композитного керамического волокна, заполненного силикагелем.

Поверхность ротора разделена на две области: осушающую и регенерирующую. Таким образом, в одном цикле работы адсорбционного осушителя одновременно происходят два

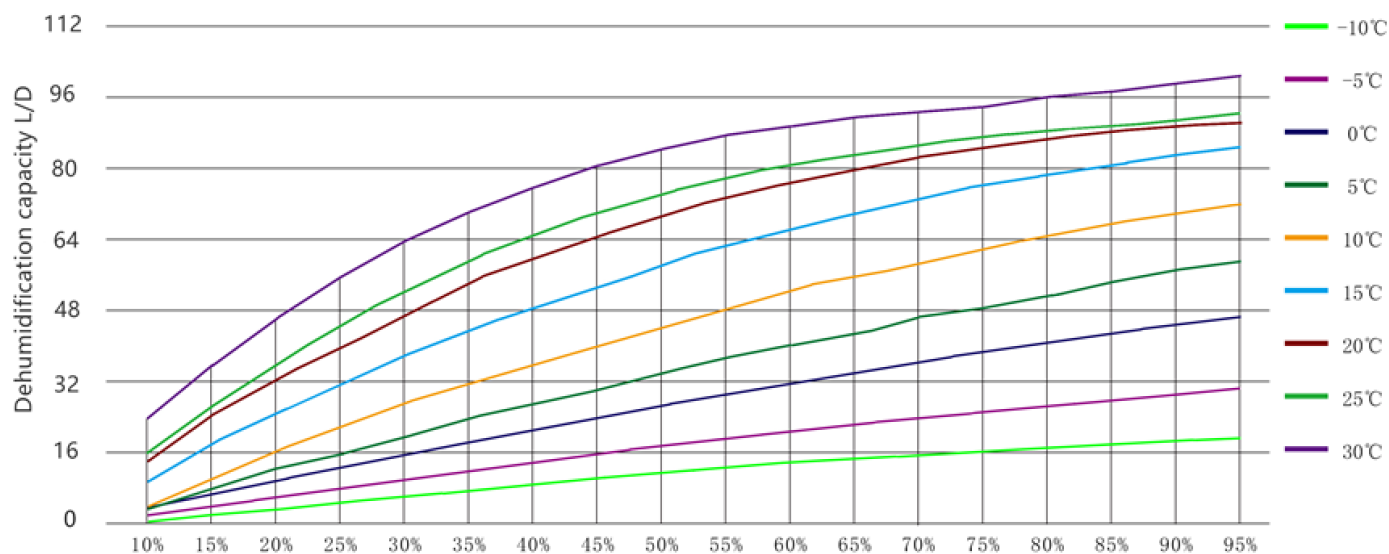
процесса: осушение воздуха и регенерация ротора горячим воздухом.

Принцип работы адсорбционного осушителя представлен на схеме:



2.3 Графики влагосъема.

SABIEL DA72



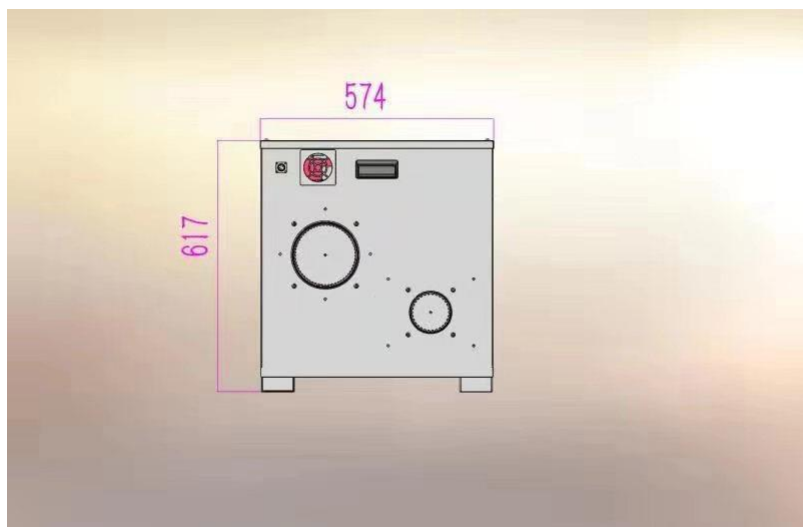
SABIEL DA90

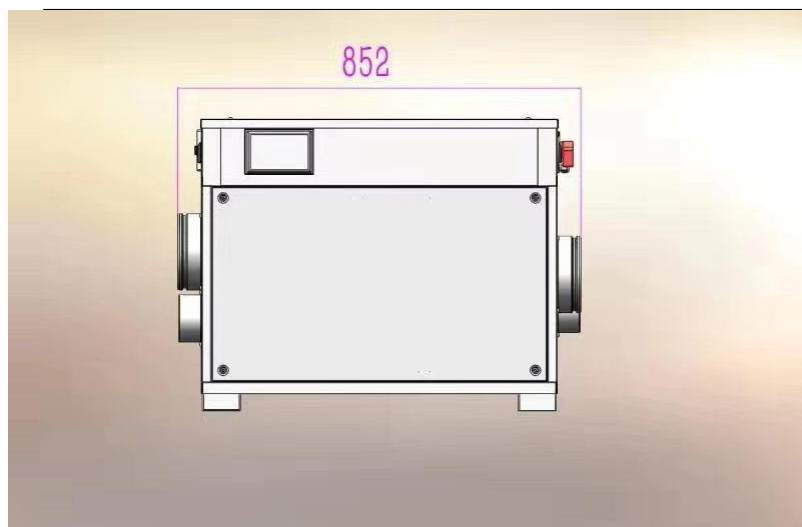
2.4 Конструкция

2.4.1 Корпус

- ★ Корпус осушителей SABIEL серии DA выполнен из оцинкованной стали, теплоизолирован для предотвращения конденсации.
- ★ Конструкция корпуса разработана с учетом максимального удобства и легкости в транспортировке и подъемах аппаратов
- ★ Наличие специального лючка (или съемной панели) обеспечивает быстрый и легкий доступ для проведения монтажных и сервисных работ
- ★ Приводной ремень ротора, выполненный из высокотехнологичного материала, а также конструкция механизма его натяжения обеспечивают эффективную и надежную работу ротора.
- ★ Каждая составляющая осушителя разработана таким образом, чтобы при выполнении требуемых функций аппарат не испытывал повышенного давления; был надежен и экономичен в использовании.

2.4.2 Габаритные размеры





2.4.3 Организация осушаемого тока воздуха

- ★ Входные отверстия осушителей оснащены фильтрами грубой очистки с коэффициентом фильтрации 35%. Данные фильтры являются легкоъемными. Как правило, фильтры допускают многократную очистку.
- ★ Центробежные вентиляторы осушителей серии DA высокоэффективны и характеризуются низкими показателями уровня шума благодаря специально разработанным: геометрии лопаток ротора вентилятора и его корпуса.
- ★ При необходимости основной воздуховод может быть соединен с прочим оборудованием для дальнейшего изменения характеристик осушенного воздуха.

2.4.4 Организация регенерирующего тока воздуха

- ★ Входные отверстия осушителей оснащены фильтрами грубой очистки с коэффициентом фильтрации 35%. Данные фильтры являются легкоъемными, как правило, фильтры допускают многократную очистку.
- ★ Центробежные вентиляторы осушителей серии DA регенерирующего канала также высокоэффективны и характеризуются меньшим размером, низкими показателями уровня шума. Поток регенерирующего воздуха продолжает нагнетаться даже после остановки работы осушителя до снижения температуры регенерирующего воздуха до 60°C.
- ★ Поддерживание постоянной температуры регенерирующего барабан воздуха осуществляется с помощью системы автоматического регулирования.

2.5. Ротор осушителя:

Ротор осушителя является самой важной его частью. Он произведен из композитного материала с высокой устойчивостью к повышенным температурам; благодаря гофрированной структуре своего материала обладает высокой емкостью при его компактности. Характеризуется высокой адсорбционной способностью.

- ★ Ротор технологии ProFlute (Швеция).

2.6. Система привода ротора:

- ★ Привод ротора осуществляется с помощью профилированного шкива.
- ★ Механизм натяжения приводного ремня обеспечивает оптимальную работу ременного привода. Контроль состояния ремня и направления вращения ротора можно осуществлять через технологический лючок.

2.7. Виды защит:

- ★ В адсорбционных осушителях SABIEL серии DA предусмотрена защита от перегрузки двигателей (включая двигатель основного вентилятора, регенерирующего и двигатель ротора).
- ★ Защита от перегрева осуществляется задержкой отключения регенерирующего вентилятора и ротора, после выключения самого осушителя, до понижения температуры ≤ 60 °C.
- ★ Некорректная работа осушителя отображается соответствующей индикацией на контрольной панели.

3 Монтаж

3.1 Транспортировка и хранение

Перед перемещением осушителей SABIEL серии DA куда-либо требуется их осмотр. Если эксплуатации осушителей предшествует некоторое время хранения, необходимо обеспечить следующее:

- 2 Полную сохранность упаковки
- 3 Отсутствие любых повреждений.
- 4 Защиту от пыли, мороза, дождя.

3.2 Осмотр

Перед монтажом осушителей внимательно проверьте их на отсутствие повреждений, которые могли возникнуть в результате транспортировки. Также, проверьте наличие всех составляющих и аксессуаров, которые должны поставляться в комплекте.

При возникновении каких-либо расхождений немедленно обращайтесь к поставщику.

3.3 Перемещение

Во избежание повреждений осушителей для их перемещения и подъема необходимо использовать профессиональную погрузо-разгрузочную технику.

3.4 Размещение

Адсорбционные осушители SABIEL разработаны для использования внутри и снаружи помещения. Для удобства монтажа и дальнейшего обслуживания при их установке оставляйте зазор минимум 0,8м до поверхностей аппарата. Во избежание выпадения конденсата внутри аппарата не используйте осушитель за пределами температурного диапазона, указанного в технической документации к нему.

В случае внешнего размещения осушителя необходимо обеспечить его защищенность от пыли, любых осадков, несанкционированного доступа.

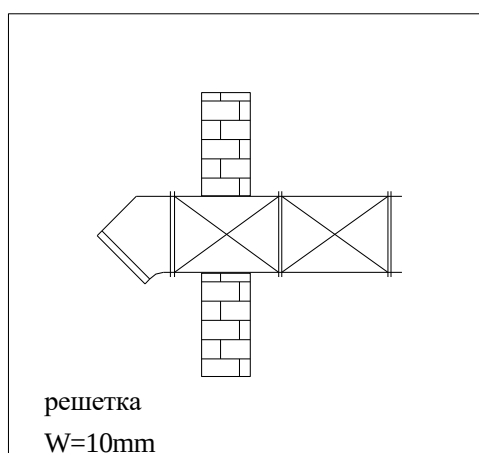
3.5 Установочная площадка

Адсорбционные осушители SABIEL серии DA требуют горизонтальной установки на площадке, позволяющей выдержать вес осушителя. Правильность установки проверьте при помощи уровня.

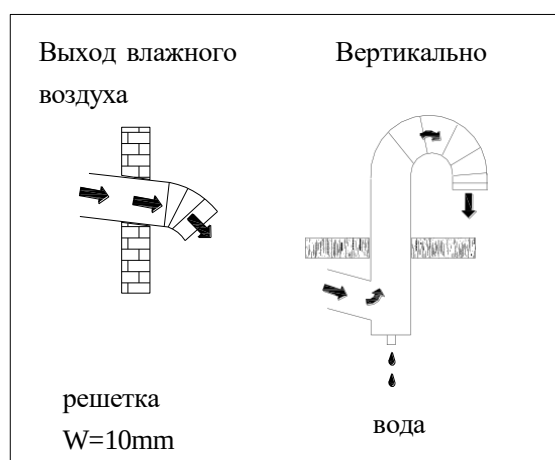
3.6 Установка воздухопроводов

1. Размер труб (воздуховодов) для организации процессов прямого и обратного распределения воздуха должны соответствовать стандарту ISO7807. Трубы должны быть подсоединены при помощи фланца, при этом размер болта не должен превышать 20мм.
2. При монтаже прямого и обратного воздуховода следуйте следующим правилам: • Минимизируйте длину труб во избежание потерь статического давления
3. Все оцинкованные фитинги должны обеспечивать герметичность соединения
4. Все трубы (воздуховоды) должны быть теплоизолированы во избежание выпадения конденсата и, как, следствие коррозии
5. Для снижения уровня шума и вибрации воздухопроводов в местах соединений используйте воздухонепроницаемые антивибрационные вставки.
6. Требуется установка воздушного клапана на воздуховоде, обеспечивающем основной ток воздуха. На воздуховоде регенерирующего воздуха в случае необходимости.
7. В случае забора регенерирующего воздуха извне соответствующий воздуховод должен быть установлен таким образом, чтобы исключить попадание в него (а, следовательно, в осушитель) пыли и посторонних предметов. Также воздухозаборник данного воздуховода не должен быть размещен в местах источников загрязнений воздуха, выбросов тепловых, паровых и газовых станций.
8. Во избежание попадания влажного воздуха в регенерирующий воздуховод следует обеспечить зазор между воздухозаборником воздуховода и источником влажного воздуха минимум в 1м.
9. Регенерирующий воздуховод должен быть защищен от попадания любых осадков внутрь него.
10. При необходимости следует предусмотреть дренажные отверстия для отвода конденсата в подающих воздуховодах.

Внимание! Прохождение влажного воздуха по воздуховоду может вызывать выпадение конденсата на его внутренней поверхности. Во избежание обмерзания при работе в условиях низких температур необходимо теплоизолировать воздуховод и предусмотреть его опору.



Выход регенерирующего воздуха



Выход влажного воздуха

Способы установки регенерирующих воздухопроводов

3.6.1 Воздуховод для осушаемого потока воздуха

Воздуховод осушаемого воздуха следует монтировать с уклоном вниз, чтобы обеспечить слив конденсата. Место забора воздуха воздуховода защищается решеткой.

3.6.2 Воздуховод для регенерирующего потока воздуха

Труба воздуховода для регенерирующего воздуха должна быть максимально короткой и защищена от попадания внутрь любых посторонних предметов. Для контроля регенерирующего потока воздуха в период пробного пуска рекомендуется проверка эффективности воздухозабора.

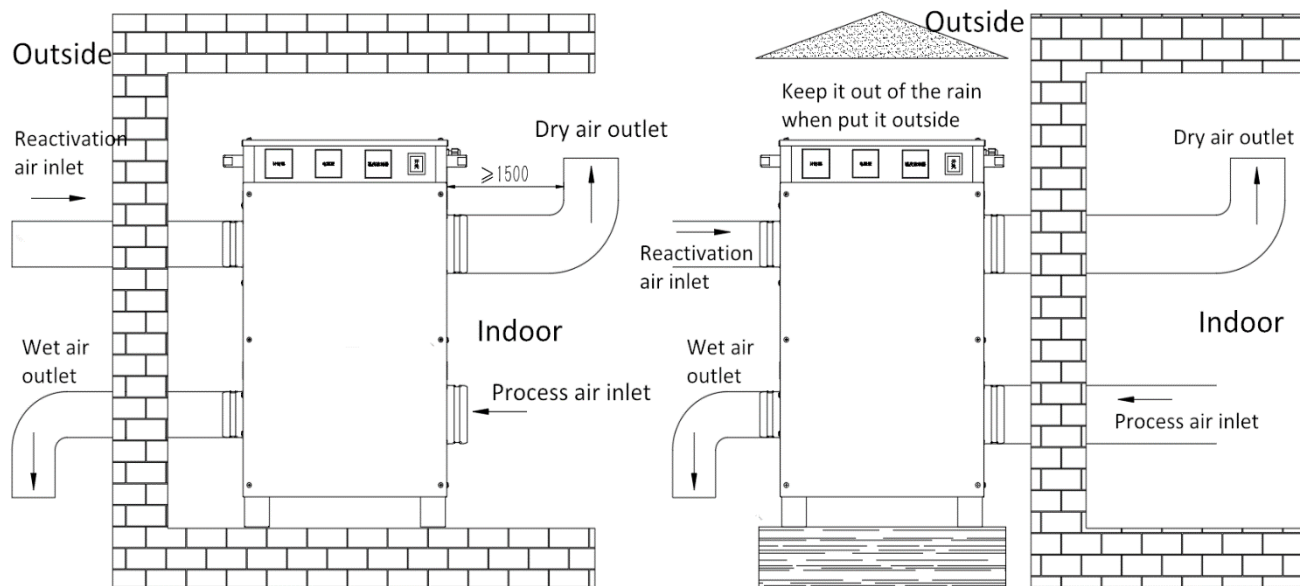
3.6.3 Осушитель в осушаемом помещении

Для достижения наилучшего эффекта осушения, осушитель следует установить в осушаемом помещении. В этом случае воздух для регенерации ротора может забираться прямо из помещения, без организации воздуховода, но с обязательной установкой защитной сетки на впускное отверстие. В то же время необходима организация воздуховода для подачи потока осушенного воздуха в требуемое место.

3.6.4 Осушитель в независимом помещении

При установке адсорбционного осушителя в независимом помещении требуется установка воздуховодов по отведению осушаемого воздуха из рабочего помещения и возврату осушенного воздуха обратно.

3.6.5 Пример монтажа осушителя воздуха внутри и снаружи осушаемого помещения.



3.7 Подключение к сети

Внимание! Все электрические подключения должны быть выполнены специализированными организациями, имеющими соответствующие разрешения на данный вид работ. На корпусе каждого осушителя наклеена таблица с электрическими параметрами сети, к которой осушитель должен быть подключен.

1. Запрещено подключать осушитель к сетям других параметров.
2. Перед подключением аппарата убедитесь, что отклонения от требуемых параметров сети не превышают $\pm 10\%$.
3. Необходимо заземление аппарата. В системе питания осушителя необходимо предусмотреть установку автоматов защиты и УЗО.

3.8 Подключение приборов измерения влажности и температуры

Устанавливая приборы измерения температуры и влажности, руководствуйтесь следующими правилами:

1. Датчики измерительных приборов должны быть установлены на высоте $1,0 \div 1,5$ м от уровня установки осушителя для отображения истинных данных осушаемого помещения.
2. Датчики этих приборов должны быть удалены от воздействия сухого/влажного потоков воздуха
3. Датчики температуры и влажности должны быть удалены от непосредственной близости холодильного оборудования и прямого воздействия солнечных лучей

4 Наладка оборудования

4.1 Введение

Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед началом работ по наладке оборудования. К наладке и эксплуатации оборудования допускается только специально обученный персонал.

4.2 Подготовка к пуску

Внимание! Все работы, связанные с электричеством, воздействием высокого давления и высоких температур должны производиться профессионалами, имеющими соответствующие разрешения. Перед первым пуском оборудования выполните следующее:

1. Убедитесь, что впускной фильтр не поврежден, все составляющие оборудования не загрязнены.
2. Убедитесь, что выключатель установлен в положение «выкл» (OFF)
3. Убедитесь, что все воздуховоды не повреждены



4. Включите осушитель выключателем. Загорится индикация панели управления.
5. Проверьте, чтобы направление вращения вентилятора соответствовало направлению стрелки, указанному на кожухе. Неправильное направление вращения указывает на неверно подключенные фазы (при трехфазном электропитании).
6. Убедитесь, что направление движения ротора соответствует направлению, обозначенному стрелкой. Также, убедитесь, что между колесом ротора и ремнем не возникает трения.
7. Отключите осушитель выключателем. Осушитель остановит работу.
8. Убедитесь, что автомат защиты имеет соответствующий номинал. Проверьте встроенный автомат защиты осушителя.

5 Приборы контроля

5.1 Введение в управление функциями контроля

Роторный адсорбционный осушитель является автоматически контролируемой системой, легкой в управлении. Для корректного управления специалисту необходимо ознакомиться со следующим:

Панель управления



OP TEMP-температура нагревателя секции регенерации.

C –текущая температура воздуха.

RH –текущее значение влажности.

Alarm – сигнализация неисправностей

On/Off Stop – кнопка включения/отключения осушителя

Setting- кнопка перехода в меню настроек параметров



Главный выключатель



Порт подключения питающего провода



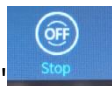
Порт подключения выносного термогигростата

5.2. Включение осушителя.

Переключите осушитель в положение «On»



Переключатель в положении «On»



На пульте управления нажмите кнопку "On" для пуска осушителя. Все системы осушителя начнут работать.

Во время работы осушителя, на сенсорном экране пульта управления горит кнопка «STOP» OFF . Для остановки осушителя нажмите кнопку «STOP».

Основной вентилятор и нагреватель системы регенерации будут отключены после завершения работы. Вентилятор регенерации отключиться в течение пяти-десяти минут после выключения осушителя воздуха.

Для предотвращения перегрева ротора запрещается отключать осушитель от сети до полной остановки работы вентилятора регенерации.

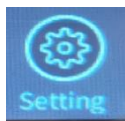


5.3. Сигнал неисправности.

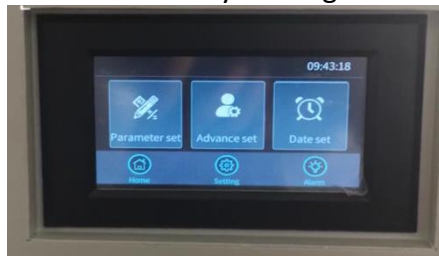
В случае возникновения неисправности осушителя, на экране замигает кнопка «Alarm» и работа осушителя будет автоматически остановлена. Нажмите кнопку "Alarm"; для выяснения неисправности (на экране дисплея будет указана неисправность). Устраните неисправность, нажмите кнопку "Reset" для сброса неисправности и затем перезапустится аппарат.

5.4. Установка параметров

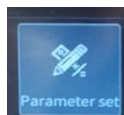
Установка параметров



Нажмите кнопку "Settings" для перехода в меню настроек:



Нажмите кнопку "Parameter Set" для входа в настройки параметров осушителя.



Открывается интерфейс настроек:



“RH” — установка требуемого значения влажности.

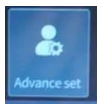
“OP TEMP”- установка необходимого значения температуры

секции регенерации. Величина значения температуры нагрева секции регенерации не должна превышать 130С. На осушителе производителем установлено оптимальное значение температуры нагрева секции регенерации – 120 С.

Для настройки иного (меньшего) значения температуры нагрева обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр

***Обращаем внимание на то, что при установке более низкого значения температуры нагрева секции регенерации, осушающая способность адсорбционного осушителя снижается.**

“Detection time”- время оборота колеса ротора. Установлено значение 150. Рекомендуется не менять это значение.



Дополнительные установки.

Для входа в заводские настройки и их изменения обратитесь пожалуйста в авторизованный сервисный центр.

5.5 Безопасность

Рабочие части осушителя движутся с высокой скоростью. Недопустимо держать открытыми панели во время работы осушителя. Перед пуском убедитесь, что все закрыто. Необходимо обеспечить адекватную подачу энергии и защитить осушитель от попадания внутрь посторонних предметов. Обеспечьте корректную подачу осушаемого и регенерирующего потоков воздуха. Нормальное время пуска осушителя не должно занимать более 10 мин. В случае, если мигает или горит индикация неисправности, немедленно выключите осушитель, установите и устраните причину неисправности. Принудительный пуск неисправного осушителя категорически запрещен!

5.1.1 Система оповещения:

Осушитель оснащен системой оповещения о неполадках. В случае возникновения любых вопросов о неисправностях обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

5.4 Выключение аппарата

Запрещается отключение осушителя через отключение его от сети в момент работы!

6 Техническое обслуживание.

6.1 Основные положения

- Своевременное соответствующее обслуживание адсорбционного роторного осушителя SABIEL обеспечивает его продолжительную корректную работу. Прежде, чем приступить к обслуживанию данной техники, необходимо соблюдение следующих правил:
- Между выключением осушителя из сети и открытием панелей осушителя должно пройти не менее 15 минут, чтобы осушитель мог полностью остыть.
- Всегда выключайте осушитель из сети для проведения любых работ по установке, наладке, обслуживанию и т.д.



- Все работы можно проводить только после полного охлаждения зоны повышенных температур (секция регенерации).

6.2 Корпус

Следите за чистотой и целостностью корпуса осушителя.

6.3 Фильтрующие элементы

Адсорбционные осушители SABIEL оснащены двумя независимыми фильтрующими элементами: на входе в аппарат основного и регенерирующего потоков воздуха. Требуется ежемесячная проверка чистоты фильтров, и чистка/замена, при необходимости. В случае сильно запыленных помещений, осмотр и чистку рекомендуется проводить каждую неделю. Адсорбционный осушитель очень чувствителен к попаданию пыли внутрь.

6.4 Ротор

Ротор, как правило, не требует обслуживания. Однако, при необходимости выполнения технических работ используйте сжатый воздух для его очистки. В случае сильного загрязнения колеса, промойте его. Данная операция не должна проводиться часто

6.5 Двигатель

Подшипники и сам двигатель имеют одинаковый срок службы. Требуют проверки раз в год

6.6 Нагревательный элемент

Требуется проверки работоспособности дважды в год. Аккуратно удалите пыль и инородные тела, попавшие на нагревательный элемент. Не допускается установка дополнительных нагревательных элементов.

6.7 Приводной ремень

Регулярно проверяйте натяжение ремня.

6.8 Вентиляторы

Раз в две недели проверяйте двигатели и воздуходувки на предмет механических повреждений, следов коррозии (на крыльчатке вентилятора).

Каждые 1440 часов работы необходимо производить смазку подшипников.

Раз в год очистите от пыли и прочих включений, проверьте подсоединение, отрегулируйте воздушные клапаны.

6.9 Блок управления

Раз в две недели проводите визуальный осмотр мест соединения проводов к блоку управления на наличие участков перегрева или повреждения. Подтяните или замените провода, при необходимости.

6.10 Места соединений патрубков и воздуховодов

Регулярно проверяйте места соединений патрубков и воздуховодов во избежание потерь производительности. Убедитесь, что внутренние поверхности патрубков не загрязнены и не повреждены.

6.11 Система контроля влажности

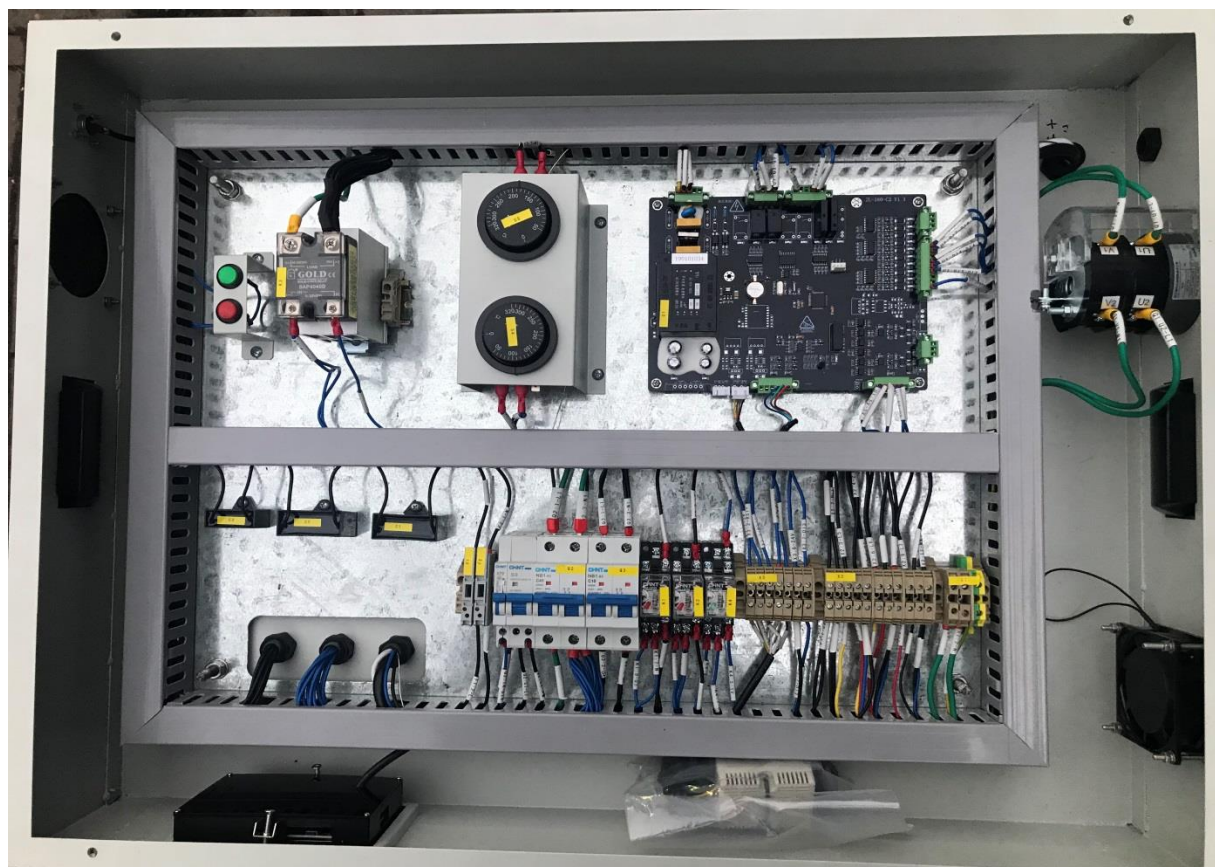
Регулярно проверяйте и калибруйте, при необходимости, показания внешнего датчика определения влажности.

7 Возможные неполадки и методы устранения

Неисправность	Возможная причина	Метод устранения
Сниженная осушающая способность или ее отсутствие	Загрязнен фильтр	Очистить или заменить фильтр
	Неисправен электрический нагреватель	Проверить предохранители
	Снижена интенсивность воздушного потока	Проверить отверстия на наличие сопротивлений
	Отсутствует вращение ротора	Проверить натяжение ремня
	Накопление жидкости внутри аппарата	Определить источник
	Изменение объема воздуха	Измерить и определить объем воздуха
	Изменение температуры регенерирующего воздуха	Проверить нагреватель регенерирующего потока
	Негерметичность по воздуху	Установить причину
Включилась индикация неисправностей	Неисправность вентилятора	Проверить вентилятор и его двигатель
	Избыточный поток воздуха	Устранить причину повышенного расхода воздуха в помещении
	Ротор не вращается	Проверить двигатель ротора
	Перегрев регенерирующего воздуха	Проверить нагреватель регенерирующего канала
	Осушитель не включается	Проверить основные неисправности
Осушитель не запускается	Нет подачи питания	Проверить цепь питания
	Проскальзывает приводной ремень	Проверить натяжение ремня

Не вращается ротор	Приводной ремень порван или изношен	Проверить приводной ремень
	Шкив не закреплен на валу двигателя	Проверить и закрепить шкив
	Неисправен двигатель ротора	Заменить шестерни двигателя
Отсутствует подача сухого или влажного воздуха	Засорен фильтр	Очистить или заменить фильтр
	Воздух не подается	Проверить все составляющие вентилятора
	Изменено сечение воздуховода	Проверить воздуховоды и места соединений

7.1 Устранение неисправностей.



Описание неисправности	Решение
Отказ основного вентилятора	Проверьте включен-ли автоматический выключатель Q2
Отказ вентилятора регенерации	Проверьте включен-ли автоматический выключатель Q3
Температура нагревательного элемента секции регенерации $>150^{\circ}\text{C}$	Проверьте не отключился ли автоматический выключатель Q2, установите регулятором температуры S5 значение 170°C

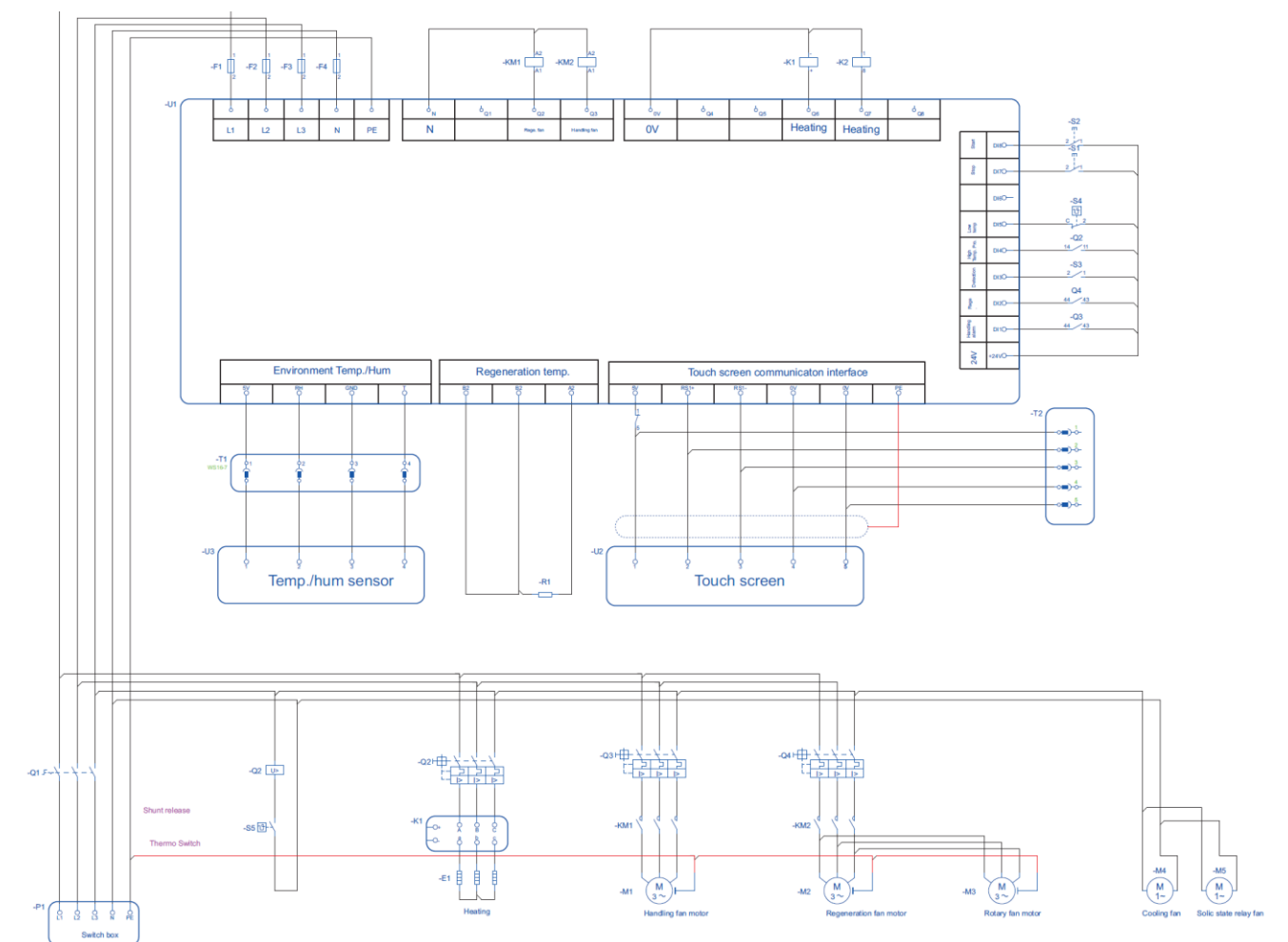
Температура нагревательного элемента регенерации >100 °С	установите регулятором температуры S4 значение 100С
Отказ двигателя ротора	Проверьте исправность бесконтактного выключателя
Сбой последовательности фаз питания (для 380В). Аппарат не запускается.	Проверьте порядок расположения токоведущих проводов источника питания
Электропитание отсутствует	Проверьте, правильно ли подключен кабель питания
Отказ датчика температуры регенерации	Поменяйте датчик температуры.
Сигнал тревоги, если температура превышает 70 °С	Проверьте, стабильна ли температура регенерации оборудования.
Сигнализация нагрева	Проверьте реле КЗ.

Приложение

8. Комплектность.

№	Наименование	Стандарт	К-во	Ед. изм.	Примечание
1	Адсорбционный осушитель		1	К-т	
2	Инструкция по эксплуатации		1	шт	
3	Декларация о соответствии		1	шт	
4	Гарантийный талон		1	шт	

9. Схема электрическая



Техника для климата

Доставляем оборудование по всей России от 3 дней транспортными компаниями. Реализуем проекты в десятках регионов — от Калининграда до Владивостока.

9600+

объектов и поставок

от 1 дня

отгрузка в транспортную компанию

Технические данные файла

Документ: Инструкция по эксплуатации Sabiel DA72 и DA90

Идентификатор библиотеки: LIB-000438

Исходный файл: sabiel-da72-i-da90-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf

SHA-256 оригинала: 9e94cbae67c385cbe74e2a528fccd4c5054b41f780d2996a80eb850d397e84ee

Постоянная ссылка: <https://iclim.ru/library/sabel-da72-i-da90-instruktsiya-ekspluatatsiya.pdf>

Копия сформирована: 01.10.2026 15:59 UTC